

## ZMLUVA

**o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2016**

číslo zmluvy ISS: 33/2016

### Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

#### **Mesto Hlohovec**

so sídlom: M.R.Štefánika 1, 920 01 Hlohovec

v zastúpení: Ing. Miroslavom Kollárom, primátorom mesta

IČO: 00312509

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

č. účtu IBAN SK41 0200 0000 0019 0231 6455

ako poskytovateľ finančných prostriedkov (ďalej len "poskytovateľ")

a

#### **Harmonia – Zariadenie pre seniorov, Hlohovec**

so sídlom: Hollého 7, 920 01 Hlohovec

v zastúpení: Mgr. Máriou Točíkovou, štatutárnym zástupcom

IČO: 00611956

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

č. účtu IBAN SK75 7500 0000 0040 1737 8729

ako prijímateľ finančných prostriedkov (ďalej len "prijímateľ")

**uzatvárajú túto  
zmluvu o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby  
v zariadení pre seniorov.**

### Čl. II PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2016, ktorý bol poskytnutý z rozpočtovej kapitoly Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo“) na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe žiadosti rozpočtovej organizácie Mesta Hlohovec:

**Harmonia – Zariadenie pre seniorov, Hlohovec, Hollého 7, 920 01 Hlohovec, IČO: 00611956**

**o poskytnutie finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov** (ďalej len „finančný príspevok“) s celkovým počtom **70 miest**, zdokladované výpisom z Registra poskytovateľov sociálnych služieb Trnavského samosprávneho kraja zo dňa 21.08.2015.

2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti zmluvy do 28. februára rozpočtového roka nasledujúceho po roku, v ktorom zmluva nadobudla účinnosť (ďalej len „nasledujúci rozpočtový rok“).

3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančný príspevok v celkovej výške **268 800,00 Eur** (slovom: dvestošesťdesiatosem tisícosemsto Eur), ktoré môže prijímateľ použiť v lehote od 01.01.2016 do 31.12.2016 na spolufinancovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov, a to **na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov** podľa zákona o sociálnych službách spojených s poskytovaním sociálnej služby v tomto zariadení. Príspevok sa bude poskytovať mesačne vo výške 1/12. Splnenie podmienok na poskytovanie finančného príspevku bude posudzované štvrťročne. Podmienkou vyplatenia finančného príspevku v príslušnom štvrťroku je, že prijímateľ nemá evidované daňové nedoplatky, nedoplatky na poisťnom alebo na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky na poisťnom na sociálne poistenie alebo nedoplatky na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, inak nárok na vyplatenie týchto finančných príspevkov na príslušný štvrťrok zaniká.

4. Ak prijímateľ, ktorému poskytovateľ poskytol finančný príspevok na rozpočtový rok 2015, nepredloží poskytovateľovi jeho zúčtovanie so štátnym rozpočtom do 28.02.2016, poskytovateľ pozastaví vyplatenie finančného príspevku podľa tejto zmluvy na ďalšie mesiace roka 2016, a to do doby predloženia tohto zúčtovania poskytovateľovi.

5. Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba.

6. Nárok na finančný príspevok nevzniká v zariadení, ktoré prijímateľ zruší na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na rozpočtový rok 2016, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti.

7. Nárok na finančný príspevok nevzniká na miesto v zariadení, ak na toto miesto príspevok alebo dávku toho istého druhu vypláca prijímateľovi sociálnej služby alebo na tohto prijímateľa sociálnej služby príslušná inštitúcia iného štátu.

8. Nárok na finančný príspevok nevzniká prijímateľovi na miesto v zariadení za obdobie, v ktorom je toto miesto obsadené prijímateľom sociálnej služby, ktorý platí úhradu za sociálnu službu najmenej vo výške ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním tejto sociálnej služby (ide o miesto obsadené tzv. „samoplatcom“).

### Článok III PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok prijímateľovi mesačne vo výške 22 400 Eur najneskôr do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Finančný príspevok na prvé dva mesiace poskytovateľ poskytne do 20. februára 2016.

2. Prijímateľ sa zaväzuje **viest' finančné prostriedky na samostatnom účte číslo IBAN SK75 7500 0000 0040 1737 8729** a zaväzuje sa použiť finančné prostriedky na poskytovanie sociálnej služby podľa § 35

zákona o sociálnych službách v zariadení pre seniorov, ktorú nebude poskytovať s cieľom dosiahnutia zisku.

3. Prijímateľ je povinný poskytnuté finančné prostriedky použiť len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

4. Prijímateľ je povinný poskytnutý finančný príspevok (bežný transfer) použiť na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov vyplatených z účtu prijímateľa do 31.12.2016. Na účely tejto zmluvy sú oprávnenými aj ekonomicky oprávnené náklady vynaložené od 1. januára 2016 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

5. Prijímateľ je povinný viesť evidenciu počtu neobsadených miest. Finančný príspevok za obdobie, v ktorom bolo neobsadené miesto v zariadení, je prijímateľ povinný vrátiť podľa čl. IV bod 4 tejto zmluvy.

6. Použitie finančného príspevku podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej len „Ministerstvo financií“). Zúčtovanie finančného príspevku prijímateľ predloží poskytovateľovi v termíne najneskôr do 15. februára rozpočtového roka nasledujúceho po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

7. Ak prijímateľ po podaní žiadosti o finančný príspevok na rozpočtový rok 2016 podľa prílohy č. 7 k zákonu o sociálnych službách, doručenej Ministerstvu prostredníctvom Mesta Hlohovec v termíne od 1. augusta do 30. septembra 2015, na základe vykonaného zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb, zníži počet miest v zariadení oproti stavu uvedenému v písomnej žiadosti (ide o zníženie počtu miest v zariadení, oproti stavu uvedenému v tejto písomnej žiadosti, vykonané po podaní tejto písomnej žiadosti, a to pred uzatvorením zmluvy s Ministerstvom alebo po jej uzatvorení), táto zmena ovplyvní sumu finančného príspevku tak, že sa finančný príspevok podľa tejto zmluvy pomerne kráti.

8. Ak prijímateľ po podaní písomnej žiadosti o poskytnutie finančného príspevku zmení počet miest v zariadení, a to na základe zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb vykonaného do lehoty na zúčtovanie finančného príspevku, je povinný túto zmenu počtu miest v zariadení bezodkladne oznámiť poskytovateľovi spolu s predložením výpisu z registra poskytovateľov sociálnych služieb preukazujúceho príslušné zápisy do tohto registra.

9. Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi akékoľvek ďalšie zmeny vykonané na základe zápisu v registri poskytovateľov sociálnych služieb a predložiť aktuálny výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb.

10. Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov a služieb je príjemca povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

11. Prijímateľ je povinný umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa a povereným zamestnancom ministerstva vstúpiť do objektov zariadenia pre seniorov, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, predložiť

požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

#### **Článok IV OSTATNÉ USTANOVENIA ZMLUVY**

1. Výnosy z finančného príspevku sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančného príspevku, nevyčerpaný finančný príspevok a neoprávnené použitý finančný príspevok je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa čl. IV bod 9.

2. **V zúčtovaní** je prijímateľ povinný uviesť:

- a) číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku,
- b) výšku poskytnutého finančného príspevku,
- c) výšku príjmov z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10 zákona o sociálnych službách v roku 2016,
- d) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení v roku 2016,
- e) neobsadený počet miest v dňoch v zariadení,
- f) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného k 31.12.2016,
- g) výšku nevyčerpaného finančného príspevku z dôvodu neobsadenia miesta a z dôvodu zrušenia miesta vráteného v termíne od 1. januára 2017 do 28. februára 2017,
- h) výšku disponibilných finančných zdrojov na skutočný počet klientov,
- i) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení v roku 2016, pričom štruktúru jednotlivých ekonomicky oprávnených nákladov v zmysle § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách špecifikuje v prílohe tohto zúčtovania,
- j) výšku použitých finančných prostriedkov z finančného príspevku,
- k) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku, vyplývajúcich zo zúčtovania,
- l) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa.

3. Za neobsadené miesta v zariadení pre seniorov na účely zúčtovania finančného príspevku podľa čl. IV, bodu 2 písm. e) zmluvy sa považuje každé miesto v zariadení, na ktorom sa počas 30 a viac po sebe nasledujúcich dní neposkytuje sociálna služba. Ak miesto v zariadení je obsadené menej ako 30 po sebe nasledujúcich dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančný príspevok poskytovateľovi podľa bodu 4 tohto článku zmluvy.

4. Finančný príspevok na neobsadené miesto v zariadení sociálnych služieb podľa bodu 3 je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.

5. Ak v zariadení sociálnej služby bude neobsadené miesto v trvaní celého prvého, druhého, alebo tretieho štvrťroka, je prijímateľ povinný za toto miesto vrátiť finančný príspevok najneskôr do 5. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa neobsadenie týka. Táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na zrušenie miesta v zariadení. Za deň vrátenia finančného príspevku sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.

6. Ak v zariadení bude neobsadené miesto v trvaní celého štvrtého štvrťroka, prijímateľ je povinný vrátiť finančný príspevok za toto miesto na účet poskytovateľa v termíne zúčtovania finančného príspevku za rok 2016, a to v termíne od 1. januára do 28. februára 2017.

7. Ak zariadenie sociálnych služieb dosiahne v rozpočtovom roku 2016 kladný rozdiel medzi výškou všetkých disponibilných finančných zdrojov podľa bodu 2. písm. d), znížených o sumu vrátených finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku a výškou ekonomicky oprávnených nákladov v zariadení v roku 2015 podľa bodu 2 písm. i), je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu.

8. Kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať poskytovateľ v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančného príspevku, vymáhanie neoprávnene použitého finančného príspevku alebo neoprávnene zadržovaného finančného príspevku, sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch (napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

9. **Výnosy** z finančného príspevku, **nevyčerpaný finančný príspevok** a neoprávnene použitý finančný príspevok sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa IBAN SK41 0200 0000 0019 0231 6455 takto:

- a) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta alebo z dôvodu zrušenia miesta v trvaní celého štvrťroka do 5. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa neobsadenie miesta alebo zrušenie miesta týka,
- b) nevyčerpaný finančný príspevok z dôvodu neobsadeného miesta v období kratšom ako celý štvrťrok alebo finančný príspevok vo výške dosiahnutého kladného rozdielu podľa bodu 7 najneskôr do 28. februára nasledujúceho rozpočtového roka,
- c) výnosy (rozdiel medzi úrokom, vzniknutým zo sumy prideleného finančného príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, príp. celého poplatku) najneskôr do 28. februára nasledujúceho rozpočtového roka,
- d) neoprávnene použitý finančný príspevok najneskôr do 2 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitých finančných prostriedkov od poskytovateľa doručenej prijímateľovi elektronickou formou.

10. Pred poukázaním výnosov z finančného príspevku, nevyčerpaného finančného príspevku alebo neoprávnene použitého finančného príspevku na účet poskytovateľa, je prijímateľ povinný **zaslať avízo** s uvedením výšky vrátených prostriedkov písomnou formou na adresu sídla poskytovateľa.

11. Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5 Eur (slovom päť eur).

12. Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančný príspevok poskytol, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

## **Článok V PLATNOSŤ ZMLUVY**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v čl. II bod 2 tejto zmluvy.

2. Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:
  - a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,
  - b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa čl. V bodu 3 tejto zmluvy,
  - c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - d) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb z registra poskytovateľov sociálnych služieb,
  - e) dôjde k zrušeniu zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb, reg. číslo 3744/2016-M\_ORF, uzatvorenej medzi Mestom Hlohovec a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR.
3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie ktorejkoľvek z povinností uvedených v čl. III. a IV. tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
6. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
7. Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku, je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

## **Článok VI**

### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa ([www.hlohovec.sk](http://www.hlohovec.sk)).
4. Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane prijímateľ.

6. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

7. Ak prijímateľ po uzatvorení tejto zmluvy na základe vykonaného zápisu do registra poskytovateľov sociálnych služieb zníži počet miest v zariadení, prijímateľ a poskytovateľ sú povinní uzatvoriť dodatok k tejto zmluve, ktorým sa finančný príspevok od nasledujúceho mesiaca, po ktorom bol tento finančný príspevok už vyplatený, pomerne kráti.

8. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9. Na hospodárenie s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami sa vzťahujú najmä:

- a) zákon o sociálnych službách,
- b) zákon o rozpočtových pravidlách,
- c) zákon o účtovníctve,
- d) zákon o verejnom obstarávaní
- e) zákon o finančnej kontrole a audite.

10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Hlohovci, dňa 17.2.2016

V Hlohovci, dňa 18.2.2016

